

# EL AMIGO DEL OBRERO



REDACTORES: Dr. LUIS P. LENQUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Hornos de Oficina: 9 a 12 m.—2 a 5 p. m.  
Teléfono: La Cooperativa núm. 530  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 9—Stos. Restituto, ob. y mr., Siro oba., Stas. Leocadia y Valeria, mrs. Ayuno.  
Domingo 10—11 de Adviento—La traslación de la Santa Casa de Loreto, Stos. Melquíades, p. y mr. y Sta. Eulalia, vg. y mr.  
Lunes 11—Stos. Dámaso, papa, Sabino, ob., Eutiquio, mr.  
Martes 12—Ntra. Sra. de Guadalupe, Patrona de Canelones, Stos. Donato y Constancio, mrs.  
Miércoles 13—Stos. Antiocho y Eugenio, mrs. Sta. Lucía, vg. y mr.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 9 DE DICIEMBRE DE 1905

## Las alcancías de ahorro de La Caja Obrera

Prometimos en nuestro último número explicar en el presente, el mecanismo de las alcancías de ahorro que LA CAJA OBRERA pondrá muy pronto en manos de sus depositantes.

Pero, antes de entrar en materia, bueno será recordar que la alcancía fue en todas las épocas el primero y más rudimentario y a la vez el más imperfecto de los medios mecánicos ideados para custodiar las pequeñas economías.

Todos hemos tenido nuestra alcancía, banquero de nuestros centésimos en la dorada época de nuestra infancia. En ella guardábamos con más o menos solicitud los *centésimos* que recibíamos como aguinaldo precioso, cuando triunfábamos sobre la tentación de convertirlos en golosinas.

Con que fruición y con que cariño nos llamábamos *dueños* de nuestro tesoro!

La zamarreábamos, para que se *sonase fuerte* y recurriamos a no pocos artificios, para extraer sin fractura y sin mayor violencia las monedas reclamadas por la satisfacción de un antojo del momento, hasta que una tentación de *mayor cuantía* desvanecía todos nuestros escrúpulos, y, en solo una fracción de minuto, destruida la alcancía en nuestras propias manos, desaparecía como por encanto el montoncito de monedas.

Y cuán difícil nos era en medio de nuestra honda congoja comenzar de nuevo la tarea, decidiéndonos otra vez a formar el *montón*!

Esta, nuestra historia, es la historia de todos, en todas las épocas y en todos los tiempos. Ningún artefacto ha revestido más variadas y múltiples estructuras que la alcancía, ostentando lujosa vestimenta muchas veces, y no pocas, sepultada en un disimulado pozo en un rincón de la alcoba, o en un hueco de sus tirantes, o en un *secreto* de la alhacena, o en el interior de un colchón.

Pero, el *triste final* fué siempre el mismo, y la disponibilidad inmediata de que gozábamos respecto de nuestros ahorros, su mayor enemiga. Y hay que agregar a todo lo dicho, el estancamiento e inactividad a que condenábamos a nuestro pequeño capital, colocándolo en condiciones imposibles para fructificar en lo más mínimo.

A salvar estos dos inconvenientes capitales de la alcancía, vinieron las *cajas de ahorro* de las modernas instituciones de crédito. Ellas se encargan de custodiar las pequeñas economías del obrero y le abonan al mismo tiempo un modesto interés. Si bien conservan el depósito en permanente disponibilidad para el depositante, es un hecho comprobado por la experiencia, que no se saldan las cuentas en las cajas de ahorros de los bancos, con la misma facilidad con que se abren o destruyen las alcancías.

La superioridad de las cajas de ahorro sobre las alcancías, es sin duda alguna innegable.

Pero la caja de ahorros, no ha podido quitarle aún a la alcancía la más excelente de sus condiciones: la facilidad de depósito.

En efecto, la alcancía no nos ocasiona molestia alguna para recibir nuestros ahorros, siempre está con la *puerta abierta* para darlo entrada.

Tampoco nos regaña ni nos reprocha si le damos poco; la exiguidad de la cuota que recibe jamás ha podido ser motivo de rubor para nadie.

En vano la caja de ahorros del Banco se ha propuesto la conquista de esta última y preciosa ventaja, reduciéndola a una mínima expresión el monto de la cuota a recibir en depósito. ¡Vano intento!

En nuestra Capital, por ejemplo, las cajas de ahorro admiten imposiciones hasta de un peso; nuestra CAJA OBRERA las admite hasta de veinte centésimos.

Y no obstante, son tan pocos los que se deciden a llevar a su cuenta *veinte centésimos*. El obrero, el modesto trabajador, no comprende la altísima significación del ahorro de veinte centésimos; con concepto equivocado considera inútil y desdoro una imposición tan mínima. ¡Al Banco con *veinte centésimos*! Esperará a tener un par de pesos por lo menos!

Y entre tanto, pone en su bolsillo los veinte centésimos, acaso con la sana intención de convertirlos en base inicial de los dos pesos que pretende reunir, ¡y los veinte centésimos desaparecen bien pronto sin permitirle lograr tan noble anhelo!

Se hacía necesidad, pues, una combinación que permitiera al obrero ir acumulando las más insignificantes cantidades, poniéndolas al mismo tiempo al abrigo de toda tentación de disponibilidad.

Y el problema ha sido resuelto al fin, y lo ha sido de una manera brillante, por la *alcancía de ahorro*.

He aquí el sistema:

El Banco, LA CAJA OBRERA, en el caso que nos ocupa—construye por su cuenta un número indeterminado de alcancías, provistas de sus correspondientes cerraduras, y las distribuye entre sus depositantes perfectamente cerradas. Las llaves quedan en la Gerencia de La Caja. La propiedad de las alcancías no se transfiere tampoco, corresponde en todo momento a la Institución.

De esta manera, el obrero tiene el Banco en su propia casa; fácil es para él ir depositando sus centésimos, sus reales, sus pesos...

Una vez al mes, o cuando considera que el contenido de la alcancía lo merece, la lleva a La Caja, donde es abierta, acreditada en cuenta el contenido, y devuelta otra vez cerrada al depositante, para que continúe en su empeño de encomiable dignificación.

Las sumas depositadas en LA CAJA con sus correspondientes intereses, están siempre, lo repetimos, a la disposición de su dueño. Puede pedirse la apertura de la alcancía y en el mismo acto llevarse el contenido, pero, este sería un caso rarísimo; ya hemos hecho notar que, cuando el depositante tiene confianza en su Banco, no cierra su cuenta por cualquier futil pretexto.

La eficacia de la *alcancía de ahorro*, a que nos referimos, es asunto perfectamente comprobado por la experiencia de más de tres mil bancos que la tienen actualmente en uso en Europa y América Septentrional.

De sus brillantes resultados nos ocuparemos en otro artículo, pues que ya hemos agotado en el presente todo el espacio disponible.

Una simple reflexión bastará, sin embargo, para abarcar la inmensa magnitud del problema y penetrarse de la misión altamente moralizadora que él entraña fomentando el ahorro—que si es hábito es también excelencia viril—en los niños de ambos sexos, jornaleros, sirvientes, pequeños empleados y en fin en todos los componentes de las diversas capas sociales, sin excepción alguna.

Escritas las líneas que ante-

ceden llega a nuestro conocimiento que los representantes de una fuerte empresa norteamericana, en conocimiento de los propósitos de LA CAJA, le ha presentado una propuesta, ofreciéndose a proveerla de todas las alcancías que necesitase.

Mas aún: tal es la fe que la Empresa manifiesta tener en el éxito de este asunto que garante llevar a LA CAJA OBRERA en calidad de depositarios efectivos y regulares el 4 o/o de la población de Montevideo, (*diez mil*) depositantes como mínimo) comprometiéndose a no cobrar el importe convenido sino después de haberse realizado, a plena satisfacción de LA CAJA éxito tan colosal.

El Directorio estudia con dedicación suma en los actuales momentos tan delicado como importante asunto. Del resultado de sus deliberaciones daremos oportuna cuenta a nuestros lectores.

## Notas y comentarios

### La cruz del Cementerio

El escultor español Mariano Ortiz Del Mayor, ya ha terminado la obra de arte que le encargó, nuestra Municipalidad, para colocar en sustitución de la cruz de la cúpula de la rotunda de nuestro Cementerio.

La Municipalidad quería que en esa cumbre se pusiera un objeto que simbolizara algo en relación con el lugar.

¡Rara aberración! ¿Cómo si la cruz no significara nada! Qué más símbolo, que el de una idea que ilumina el misterio de ultratumba!

Y se lo ha sustituido por la ingrata parca sosteniendo una mujer desnuda y muerta.

Desgraciado fanatismo, el que tiene que ir a arrancar la cruz, hasta en la misma soledad del Cementerio, para evitar el recuerdo de las grandes convulsiones en el mismo silencio de las tumbas.

La cruz, símbolo del holocausto por nuestra redención, se ha sustituido, por la parca, símbolo de una deidad ciega y fatal, llevando en brazos una mujer desnuda.

¡Ya han encontrado el objeto que significa algo!

¡Bravo progreso!

### Confesión y comunión del general Mitre

Un hecho de tanta trascendencia e importancia como la confesión y comunión del teniente general Bartolomé Mitre, hombre que ha llenado tantas páginas en la historia argentina, no ha sido referida por la prensa liberal de nuestro país que ocupa gran espacio en sus columnas con los telegramas que dan cuenta de las alternativas de la enfermedad que ha postrado en cama al ilustre hombre público.

Ha sido necesario que llegara a nuestras manos la prensa bonaerense para tener conocimiento de la profesión de fe católica que ha hecho el enfermo en plena lucidez de sus facultades.

La confesión y comunión fervorosa de este general, implica una derrota tremenda para el masonismo y liberalismo argentinos que se jactaban de contarlos sus filiales; es una lección elocuente para los hombres incrédulos que se mofan de los misterios de ultratumba, y es un gran consuelo para los católicos que en esto ven el poder de la misericordia de Dios.

Poco son los hombres que, cuando ven la muerte de cerca, no meditan serenamente sobre las verdades eternas de nuestra religión y dejan de solicitar los grandes consuelos de los tormentos divinos. La vecindad de la muerte, con el naufragio de todas las ambiciones humanas, hace fijar los anhelos del corazón en una aspiración suprema: en Dios.

El general Mitre se ha preparado para el trance fatal como buen cristiano. He aquí las noticias de la prensa bonaerense: «La Nación» del día 6, escribe:

«A las 6 de la mañana el obispo monseñor Romero entró en la habitación del enfermo y le exhortó a que se confesara. El general que ya gozaba de los momentos de la gravedad de su estado, se prestó complacido a recibir los auxilios espirituales. Después que se hubo confesado, el obispo Romero le dio la comunión.»

Dice «El Pueblo»:

«Monseñor Romero, a solicitud del enfermo lo confesó y más tarde administró el Santo Viático junto con la Sagrada Eucaristía.»

«El general Mitre mostró en los últimos tiempos mucho respeto por el sacerdocio y por la religión.

Con motivo de la enfermedad de un deudo cercano suyo, fué llamado un sa-

cerdoto, quien luego de llenar su misión confesando al paciente, trató de informarse acerca de cuál sería la hora más apropiada, a juicio del jefe de la casa, para llevarlo al Vático.

—La hora que usted ordene—contestó el general. Y como lo dijo se hizo.

Otra vez un pariente del general, a quien éste había recogido, necesitó también los auxilios espirituales. El sacerdote que acudió, viendo que no era caso de inmediato desenlace y podía ser conveniente que volviese a menudo, inquirió si no habría inconveniente en que repitiera su visita.

Le hizo contestar el general Mitre que para él las puertas de la casa estaban abiertas en todo momento, y que entrara sin llamar cuando quisiera, derecho al segundo patio, donde se hallaba la pieza del enfermo.

Un grupo de señoras amigas de la hija del general Mitre, examinaban algunos de los regalos que se lo hicieron cuando su jubileo. Una de las señoras presentes, viendo un crucifijo de marfil, sonrióse y exclamó:

—¡Vaya una ocurrencia! regalarle un crucifijo al general!

Este, que se hallaba cerca, oyó; y volviéndose hacia el grupo preguntó:

—¿Y por qué, señora, juzga una ocurrencia extraña ese regalo?

La señora, un tanto desconcertada, acertó sin embargo a contestar:

—Porque usted, general, no puede estar para estas cosas siendo como es mariscal.

—Eso fué en otro tiempo, señora—contestó el general, y añadió con mucha pausa—pero ahora estoy de todo eso retirado.

El general Mitre fué curado de la herida de bala que recibió en la frente, en la casa de ejercicios de la calle Independencia y Salta.

Las hermanas de esa casa han cultivado con el siempre buena relación, debiendo atenciones repetidas.

Agradeciendo éstas le decían constantemente las hermanas:

—Nosotras, señor, no podemos pagarle la ayuda que nos presta sino con oraciones. Todos los días lo hacemos, señor.

Y las oraciones de las hermanas—lo hemos oído asegurar—han sido siempre pidiendo la gracia de una muerte cristiana del general.

Hemos querido publicar todos estos datos hasta por una sencilla razón: el silencio que sobre todo ello ha guardado la prensa del país y hasta el servicio telegráfico de la Agencia Havas que se apresura con frecuencia a dar detalles de cuarto y quinto orden.

### Las Hermanas Vicentinas y el diario socialista

No sabemos si nuestros lectores conocen un diario que se publica entre nosotros y que es aceptado como órgano del socialismo uruguayo.

No nos extrañaría que no lo conocieran, porque como es de reciente publicación, no ha alcanzado aun la popularidad que espera...

Ese diario se titula «El Pueblo» y ha crecido que dentro del programa del proletariado, debe atacar a las instituciones religiosas. Y no lo importa tener por base de su propaganda la calumnia.

En sus números del 6, del 6 y del 7 del corriente, se ocupa de los Talleres de Don Bosco y de las Hermanas Vicentinas, pidiendo que se aplique la patente respectiva a las industrias *clandestinas* que prosperan en esas casas, con detrimento de los comerciantes patentados!

No son de ahora estos ataques dictados exclusivamente por el odio sistemático contra las órdenes religiosas. Si no recordamos mal, «El Día» transcribió hace algún tiempo idénticos desahogos estampados en el Boletín de Propaganda liberal.

Para poder honestar su pretendida denuncia, «El Pueblo», al igual del órgano del club Paliza Policial, pretende decir verdad cuando afirma que no se admiten en esas casas *niños pobres* para enseñarles un oficio. Nada más falso ni más calumnioso.

Hoy nos ocuparemos de las Hermanas Vicentinas.

Mico «El Pueblo»:

«Sabido es que las hermanas con el fin de enseñar la costura y el bordado, cobran a cada alumna su respectiva mensualidad, no admitiendo por tanto a las niñas de familias pobres o imposibilitadas para pagar.»

Desafiamos al colega socialista a que nos pruebe su injusta afirmación.

En los talleres de costura y bordado que tienen establecidos las Hermanas Vicentinas, con el fin primordial de enseñar un oficio a las niñas pobres no se encontrará una sola niña que pague una mensualidad por aprender a coser o a bordar.

Muy lejos de ello. Tan pronto como la aprendiz ha adquirido una mediana des-

## La Caja Obrera

Cooperativa de ahorro y crédito para los obreros

BALANCE en 30 de Noviembre de 1905

ACTIVO	
Accionistas	
Acciones integradas y emitidas	\$ 16.000.—
Idem suscritas y no integradas	\$ 4.000.—
	\$ 20.000.—
Varios deudores	
Obligaciones a cobrar	\$ 33.276.80
Muebles y útiles	895.39
Gastos generales y de administración	627.05
	\$ 34.799.24
Caja	
Existencia en efectivo	803.67
Valores depositados	4.220.—
	\$ 59.912.31

PASIVO	
Capital	
Importe de 1000 acciones de 20 \$ cada una	\$ 20.000.—
Capital realizado	
Importe de 800 acciones integradas hasta la fecha	\$ 16.000.—
» 200 » suscritas	2.000.—
Varias cuotas por acciones suscritas hasta la fecha	91.—
	\$ 18.091.—
Varios acreedores	17.601.31
Depositantes de valores	4.220.—
	\$ 59.912.31

MIGUEL PEREA, Presidente; Eugenio O'Brien, Secretario; Pedro A. Aguerre, Tesorero; Guillermo Fynn, Gerente.—V. B.: Evaristo Noroa, Síndico.

treza en el manejo de la aguja, las *Hermanas* le asignan una remuneración proporcionada para que pueda ayudar a su familia, que las más de las veces está socorrida por la Conferencia de San Vicente de Paúl.

La acción benemérita de las *Hermanas* con las *niñas pobres* de sus talleres va mucho más lejos. Cuando la niña conoce bien su oficio, es recomendada por las *Hermanas* a las familias pudientes para que pueda desarrollar sus aptitudes en el trabajo y cooperar al sosten de su familia.

Cuántos nombres podríamos citar al colega de virtuosas señoritas que habiendo aprendido a coser y a bordar en las casas de las *Hermanas*, son hijas modelos que por sí solas, con su único trabajo, sostienen la vejez de sus padres!

La acción social de las *Hermanas* está muy por encima de todas las calumnias sectarias. Es tan grande su obra moral, son tantos los beneficios que aportan a nuestra sociedad, tantos los méritos contraídos en su trabajo abnegado en pro de los pobres, que es necesario mucha elevación de espíritu en los liberales para comprender esa misión sublime que llevan a cabo las *Hermanas* en todas las horas y en todos los instantes.

La pretendida denuncia del colega socialista la tachamos por calumniosa. ¿Pondrá, acaso, desmentirnos presentando pruebas de sus asertos?

## Puntas de fuego

Cae en mis manos un diario del lunes. Observo la sección policial, y me encuentro con que el domingo, han ocurrido tres hechos de sangre con consecuencias mortales y un suicidio.

Buena manera de disfrutar del descanso dominical!

Y lo más curioso del caso, es que si examinamos las causas que han ocasionado esos resultados, descubrimos que son cuestiones mínimas las que han producido los hechos.

Esta premisa nos indica, que no es el ocasionalismo, sino la perversión de sentimientos los que han dado tan extrañas conclusiones.

Merece que se atenga la atención en estas cuestiones, que encierran grandes enseñanzas. Las clases obreras, con su conciencia moral pervertida, por la ausencia de todo freno para lo desesperante de su situación y de todo consuelo para su condición estrecha, descargan sus sentimientos concentrados en la primera ocasión propicia, y presentan a la contemplación de la sociedad, ese triste caso de atavismo que señalamos.

Esas son, sin duda los progresos y las prerrogativas que nos consigue la reivindicación de las clases pobres en sus derechos de hombres, como posponiéndose se llama al camino de la *dinamita*!

Nos dice un telegrama de Europa:

«Florescia, 5.—En el Ateneo ante enorme concurrencia, fué entregada una medalla de plata a los Padres Chupichingos Tabando Cini y Angel Norisinni, quienes salvaron a una mujer que se ahogaba en el río.»

Apunto y rigo.

La beneficencia moderna tiene rasgos característicos.

Hoy día se anuncia una gran fiesta a beneficio de los pobres.

El producto de las entradas irá a remediar grandes miserias.

Pero, pasa una cosa.

Una familia se prepara para ir a la fiesta.

Hace enormes gastos para su vestido, sus adornos, el coche que ha de conducir, etc.

Y después de todo eso, deja para los pobres el infimo valor de una entrada.

De manera que haciendo un gasto como 100, deja un beneficio al pobre como 1.

Esto no es caridad. Es disfrazar los sentimientos personales con la máscara de la caridad, para pintar simpáticamente su afán al lujo y al derroche.

¡Légase ahora, el descuento de los gastos de la fiesta, y se verá, sin gran esfuerzo, que la caridad moderna es como el bicloruro: va al 1 por 1000.

El único freno que reconocen los hombres que viven a la sombra de los progresos modernos, es el honor, el honor mundano.

El honor mundano es la ley que se ha pretendido dictar a la conciencia para regular los actos humanos.

Pero esa ley queda burlada fácilmente, pues que no reconoce más sanción que la opinión pública, y por consiguiente abandona a sus propios instintos todos los actos de jurisdicción privada.

El honor mundano, según Marchal, tiene tres deficiencias: es parcial en sus leyes, hipocrita en su actitud, é impotente en su acción.

IGNIS.

## La acción de la juventud

### La fiesta del Cordón

Tuvo lugar el miércoles por la noche en los salones parroquiales de la Iglesia del Cordón, la velada literario-musical celebrada por la juventud de la localidad en honor de María Inmaculada.

Venimos con satisfacción esa fiesta, de tan risueños resultados.

Unir a la juventud, poniendo en comunicación amistosa a los elementos, es una obra altamente encomiable; y afirmamos sin escrúpulo, que en nuestros días, este género de reuniones constituyen el medio más eficaz de propaganda.

La juventud del Cordón ha dado un ejemplo, digno de imitarse, y esperamos que la fiesta del miércoles ha de ser la primera de una serie, donde se pongan en movimiento los elementos valiosos con que cuenta.

El programa estuvo correctamente cumplido, siendo digno de notarse que en todas sus partes, fué llevado a cabo con material y elementos propios, lo que revelan en esa juventud la existencia de poderosas energías, dignas de ponerse en juego en defensa de nuestras grandes convicciones cristianas.

La parte literaria estuvo justamenté aplaudida.

El joven Carrilli, nos regaló un orador y un poeta.







# "COMPANIA SINGER"

EL DIA en el número 5061 del 28 de Septiembre, publica un cable de Nueva York, diciendo:

## "Regalo á la Emperatriz del Japon Oyster Bay"

El presidente Roosevelt ordenó á la

### FABRICA SINGER

la construcción de una hermosa

## Máquina de coser

para regalarla á la Emperatriz del Japon."

Otra prueba que no hay máquinas mejores y más solicitadas en el mundo

OFICINA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE LA REPUBLICA ORIENTAL

EN MONTEVIDEO

201 calle Sarandí y 175 calle Agraciada

OFICINA CENTRAL

CALLE NUEVA YORK Y FIGUEROA

Ventas á plazo y al contado

Carpintería Artística  
DE  
**SANGUINE Y CANEPA**  
Calle Batoví, 25 y 27  
MONTEVIDEO

TALLER MECANICO  
DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR  
DE  
**BARRIOS H**  
Calle Uruguay 604 y Minas 145 y 147  
Teléfono "La Uruguay" 2326  
MONTEVIDEO

TIENDA  
DE CORREA LUNA HERMANOS  
144 CAMARAS 144.—Montevideo  
PRECIO FIJO  
Teléfono: "La Uruguay" número 73.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Solana, 30  
ENTRE FLORIDA Y ANDRES  
MONTEVIDEO  
**SISTEMA CARLOS BEHRENS**  
Instituto Ortopédico

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles ó flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantidos por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Antigua Ferretería y Pinturería  
DE  
**Anibal Belloni**  
201—CALLE AGRACIADA—201  
(al lado de la Iglesia Aguada)  
PRECIOS MODICOS

Folleto de "El Amigo del Obrero" 53

## BEATRIZ

por  
La condesa de Yeltes

que el bosque era lo único que les separaba del lugar á donde iban. Beatriz se apoyó en el brazo de Simona, y anduvieron mucho tiempo sin decir nada. El bosque parecía que iba dilatándose, y sus largos senderos muy bien abiertos y conservados no se acababan nunca.  
Este camino se alarga en vez de acortarse, dijo Simona, estoy cierta que hemos hecho más de veinte y cuatro kilómetros.  
—¡Veinte y cuatro kilómetros! repuso Juan; ni siquiera doce.  
—¡Ah! mis piernas y la de la buena señorita dicen que veinte y cuatro. ¡No es

### FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

## Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloro, Félico, Alquitran, y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono "La Uruguay" N.º 836.

### Francisco Caruso y Cia. PINTORES

Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo ESPECIALIDAD en decoraciones al óleo, al fresco ó imitaciones papel y al temple Todo en estilo moderno

Se atienden trabajos para cualquier punto de campaña  
Calle Soriano núm. 343  
MONTEVIDEO

## Almacén y Baratillo de comestibles

CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37

DE  
**Clemente Gutierrez**

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos. Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc. Lozas, the y café.—Todo de primera calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se lleva á domicilio

Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37  
MONTEVIDEO

cosa que oíjese verla á su edad, andar de esta suerte por los caminos para salvar á su padre, sin más protección, que la nuestra gente pobre, ella que debería disfrutar de una tan grande fortuna, y tener tantos amigos?  
—Esto arrancaría lágrimas á una piedra, contestó Juan haciendo ademán de enjugarse los ojos.  
—¡Con tal que llegue, continuó diciendo Beatriz, y que nada contrario mi viaje! ¡Ah! cuánta necesidad tengo de la protección de Dios!  
—En verdad, se acerca la noche y no se ve rastro de pueblo, ni de fiesta. Empiezo á creer que nos hemos perdido.  
Los dos hermanos se miraron con inquietud, llevando los ojos de una parte á otra.  
Soy de vuestro parecer, señora Simona y observo hacia algunos instantes que el sendero se estrecha y el bosque más espeso: no se ciertamente donde estamos.  
—¡Ah! ¡Dios mío! no llegaremos á Novera! exclamó Beatriz exhausta.

—Si, señorita, llegaríamos, puesto que está delante de nosotros; lo que no es es cuando será.  
—No puedo más.  
—Lo creo con dificultad. Si queréis os llevaremos.  
—¡Oh! no, dijo retirándose, es inútil.  
Caminaron todavía como cosa de un cuarto de hora. Su posición se hacía cada vez más crítica: la noche se acercaba en efecto, y no habían donde acabar esa interminable bozque. Parecían que daban vueltas en torno de sí mismo.  
¡Oh! ¡cuánto siento, Dios mío, haberlos llevado por este lado! repitió Marcial á cada instante. ¿Y qué hacer? ¿qué hacer?  
Beatriz declaró que no tenía ya fuerzas. En este momento vieron elevarse un poco de humo al través de los árboles. Lanzaron los cuatro un grito de alegría, y se dirigieron hacia aquel lado. Era una casita de leñador, Arriba aun en ella un poco de fuego, al lado del cual se veían algunos restos de una frugal comida: por lo de

### Avisos profesionales

ARTURO BEMERIA—Abogado—Escritorio: calle Capellanes 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano, consultas de 1 á 3. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS—Médico cirujano, consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 182.

MIGUEL PEREA—Abogado—Escritorio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escritorio, Misiones 173 y 175.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3. San José 83.

ESTEBAN J. TOSCANO—Médico cirujano, Consultorio: Agraciada 201.

DEAMBROSIO, médico, Rondón 44, consultas de 2 á 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 206; consultas de 1 á 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 á 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, Daymán 153, consultas de 3 á 5 p. m.

PAYSE, médico, Camino Millán 310, consultas de 2 á 4 p. m.

VEIGA, médico, Sierra 60, consultas de 1 á 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 á 4 p. m.

OLIVERES, médico, Calguá 14, consultas de 1 á 3 p. m.

SCHIAFFINO, médico, Buenos Aires 103, consultas de 1 á 3 p. m.

JOSE E. PONCE DE LEON—Corredor. Recibo órdenes en la Bolsa de Comercio de 1 á 4 p. m.

ERNESTO CARDELLINO, cirujano-dentista, Consultas de 9 a. m. á 5 p. m. Juan Carlos Gomez, 138A.

LECCIONES A DOMICILIO—Se dan lecciones de bordados en oro, blanco, sedas y pintura. Tratar: Corroím. 27A.

IGNACIO BERGARA—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Domicilio particular: Joaquín Requena 176.—Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núms. 173 y 175.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio á la calle de Mélanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: "La Cooperativa" 189.

J. A. AGUERRE.—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 6215.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 á 2.30.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Payсандá 397.

LORENZO ROSSELLO, Maestro Nacional.—Da clases elementales y superiores. Preparación para exámenes de ingreso á la Universidad, Notariado, Academia Militar, obstetricia, 6 Institutos Normales. Cuiapirú 170A.

Oficiales pintores.—Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisán oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

### Fabrica á vapor

## DE VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

### VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fabrica

Juan M. Blanco 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA.  
Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 285 y 18 gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.  
Velas de extearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

## EL NIÑO ELEGANTE

### Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; camero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566  
MONTEVIDEO

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

### SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete á confeccionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 c/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

A NUESTROS SOCIOS:

### COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS. Teléfono: "LA URUGUAYA" núm. 3072

"LA COOPERATIVA" núm. 1142

## Farmacia Sueiro

802—CALLE 18 DE JULIO—802 (Cordón)

Casi esquina Arenal Grande

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS, PRODUCTOS

QUÍMICOS PÍFOS Y PRODUCTOS PARA LAS ARTES

Se despacha para el CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

Todo pedido se atiende con puntualidad á precios módicos.

Teléfono: Cooperativa 1145.

José Ma. Sueiro, Farmacéutico.

MONTEVIDEO.

### "AU CONFORMATEUR UNIVERSEL"

Sombrereria

DE

Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL

EN SOMBREROS PARA EL CLERO

ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS

PARA HOMBRE

RINCONES

MONTEVIDEO

Antes de ceder al sueño que le entraba,

Beatriz se puso de rodillas en un rincón

de la cabana y rezó las oraciones de la

noche con más fervor aun que de ordinario.

Conoció instantáneamente que corría un

peligro. El silencio que la rodeaba, aque-

llos hombres cuya figura le repugnaba,

todo lo infundía temor.

Mi buena madre, vos que me veís des-

de lo alto del cielo, tened piedad de mí;

protegedme, vos que sabéis cuan preciosa

es mi vida en este instante. Que la Virgen

que me ha salvado una vez, me salve otra,

y sobre todo me permita salvar á mi pa-

dre.

Dichas estas palabras se acostó sobre

un brazo de helecho, con Acción á un la-

do y Mma. Pierron delante, y al cabo de

algunos segundos dormía profundamente.

CAPÍTULO XVI

ANTIGÜA

Cuando Beatriz se despertó al día si-

### JARDIN del SIGLO

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todos clases y se

hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

A LOS VIAJEROS, que lleguen á

Villa Colón, alquilen los carruajes de la

Cocheria de Domingo Moro, cuyos precios

no tienen competencia. Esta casa tiene

también establecido un completo servicio

de pompas fúnebres. Teléfono: La Uru-

guaya.

Protóje los ojos, y costólo trabajo recobrar

su espíritu y su memoria. Su primer cui-

dado fué ofrecer su corazón á Dios como

acostumbraba hacerlo en seguida miró á

su alrededor, y quedó grandemente sorpren-

dida al encontrarla sola.